



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 272/2019 Рік V

30 червня 2019 р.

Неділя 2-га по Зісл. Св. Духа.

Свв. мчч. Мануїла, Савела  
й Ісмаїла. Прп. Іпатія,  
ігумена Руфеніанського.

## Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 1:** Хоч камінь запечатали юдеї\* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,\* воскрес Ти, тридневний Спасе,\* даруючи світові життя.\* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче:\* Слава воскресенню Твоєму, Христе,\* слава царству Твоєму,\* слава промислові Твоєму,\* єдиний Чоловіколюбче.

**Слава: Кондак, глас 1:** Воскрес Ти як Бог із гробу у славі\* і світ із собою воскресив,\* і людське ество як Бога оспівує Тебе,\* і смерть щезла.\* Адам же ликує, Владико,\* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи:\* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресення.

**І нині: Богородичний, глас 1:** Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся,\* – з голосом воплощувався Владика всіх\* у Тобі, святім кивоті,\* як рік праведний Давид:\* Явилася Ти ширша небес,\* що поносила Створителя твого.\* Слава тому, що вселився в Тебе,\* слава тому, що пройшов із Тебе,\* слава тому, що висвободив нас різдвом твоїм.

**Прокімен, глас 1:** Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

**Стих:** Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

**Послання Апостола Павла до Римлян 2, 10-16.**

10. Браття, слава і честь, і мир усякому, хто до-

бро чинить: юдеєві перше, потім грекові, 11. бо Бог не дивиться на особу. 12. Бо ті, що згрішили, не маючи закону, без закону і згинуть; а ті, що згрішили під законом, будуть суджені законом. 13. Бо не слухачі закону справедливі перед Богом, а виконавці закону оправдаються. 14. Бо коли погани, що не мають закону, з природи виконують те, що законне, вони, не маючи закону, самі собі закон; 15. вони виявляють діло закону, написане в їхніх серцях, як свідчить їм їхня совість і думки, то засуджуючи їх, то оправдуючи, 16. в день, коли Бог, згідно з моїм євангелієм, судитиме тайні вчинки людей через Ісуса Христа.

**Аллилуя:** Бог, що дає відплату мені і покоровив народи мені (Пс. 17,48).

**Стих:** Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

### Євангеліє від Матея 4, 18-23.

18. В той час, коли Ісус проходив попри Галилейське море, він побачив двох братів: Симона, що звався Петро, і Андрія, його брата, що кидали сіті у море, бо були рибалки, 19. і мовив до них: – Ідіть за мною, я вас зроблю рибалками людей. 20. І ті негайно кинули сіті й пішли за ним. 21. Пройшовши звідтіля далі, побачив інших двох братів: Якова, сина Заведея, та Івана, його брата, що в човні з батьком Заведеєм лагодили сіті, і їх покликав. 22. Вони зараз же, кинувши човна і свого батька, пішли слідом за ним. 23. І ходив Ісус по всій Галилеї, навчаючи по їхніх синагогах, звіщаючи добру новину про царство і зціляючи всяку хворобу та всяку недугу в народі.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).



### Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 30.06.2019** Неділя 2-га по Зісланні Святого Духа.

Свв. мчч. Мануїла, Савела й Ісмаїла. Прп. Іпатія, ігумена Руфеніанського.

**10.00 – Божественна Літургія**

+ род. Лопушинських: Катерина, Іван, Роман, Ігор; + з род. Чеплів: Юлія, Анна, Стефан

+ Мацелко Анна, Юрко, Емілія

**14.00 – Божественна Літургія**

+ Еуфемія, Вартоломей, Теодора і усі з род. Вусиків; + Володимир, Михаїл, Катерина, Марія з род. Пирчаків

## ПОНЕДІЛОК – 1.07.2019

*Св. мч. Леонтія.*

### 8.00 – Божественна Літургія

## ВІВТОРОК – 2.07.2019

† *Св. ап. Юди, брата Господнього по плоті.*

### Служби Божої не буде

## СЕРЕДА – 3.07.2019

*Св. свцмч. Методія, еп. Патарського.*

### 18.00 – Божественна Літургія

Благодаренна і за Боже благословення для Мирослави

## ЧЕТВЕР – 4.07.2019

*Св. мч. Юліяна Тарсійського.*

### 8.00 – Божественна Літургія

+ Володимир Лацько, 1-ша річн. см. і всі з род. Лацьків, Борисів і Беньків

## П'ЯТНИЦЯ – 5.07.2019

⊕ Празник найсолодшого Господа Бога і Спаси нашого Ісуса Христа – Чоловіколюбця.

*Св. свцмч. Євсевія, еп. Самосатського.*

### 10.00 – Божественна Літургія

## СУБОТА – 6.07.2019

*Св. мчч. Агрипіни. Сострадання Пресвятої Богородиці.*

### 9.00 – Вервиця

### 9.30 – Божественна Літургія

За Марійську Дружину

**НЕДІЛЯ – 7.07.2019** Неділя 3-тя по Зісланні Святого Духа.

⊕ Різдво пророка, Предтечі і Хрестителя Господнього Йоана. Свято Матері Божої Неустанної Помочі

*Св. мчч. Мануїла, Савела й Ісмаїла. Прп. Іпатія, ігумена Руфеніянського.*

### 10.00 – Божественна Літургія

+ Іван Шагала

+ Наталія (5-та річн. см.) і Еміліян Бревки

### 14.00 – Божественна Літургія

+ Тома і Анна і їх батьки з род. Гураків і всі з род.

---

Українська Греко-Католицька Церква вшановує велику Любов Ісуса Христа – **свято Христа Чоловіколюбця**. Спочатку це свято, подібно як і Свято Євхаристії мало поширення тільки в Римо-Католицькій Церкві. Культ Серця Христового з часом поширився і в нашій Східній Церкві, богослужіння якої відзначаються глибоким почитанням Божої Любові і Милосердя. Слуга Божий митрополит Андрей Шептицький, великий знавець і любитель Східного обряду, не вважав що почитання Божої Любові у виді Пресвятого Серця Христового може бути незгідне з духом і практикою нашого обряду, тому його ревно відзначав, а 20-го грудня 1940 року Львівський Архиепархіальний Собор у своїх рішеннях поручає священникам щороку в третю неділю по Зісланні Святого Духа після Святої Літургії, відчитувати акт посвяати Христовому Серцю, та посвячує йому цілу Львівську Архиепархію. Згодом це свято дуже поширилось і в інших епархіях нашої Церкви на теренах Західної

України. Празник Серця Христового прийняли згодом також і інші Східні Католицькі Церкви : сирійці, мароніти, халдейці, вірмени, мелхіти та італо-греки. Реформа наших богослужбових книг, проведена Апостольською Столицею у 1940 році, визначила офіційну назву цього свята: «Празник найсолодшого Господа і Бога і Спаси нашого Ісуса Христа, Чоловіколюбця.» Богослужбові тексти та акафіст з нагоди празника уклав літургіст викладач Львівської семінарії - о. Ісидор Дольницький. (за kyrgios.org.ua)

---

**Марійська дружина** створена з метою поглиблення духовно-релігійного життя парафіян завдяки особливому шануванню культу Діви Марії— Богородиці. Щоденно у нашій Ольштинській Парафії кожна особа з Марійської Дружини відмовляє одну десятку вервиці в парафіяльних і папських наміреннях. Раз на місяць усі члени зустрічаються на Службі Божій за Марійську Дружину. Сердечно запрошуємо охочих до спільної молитви та до поповнення рядів Марійської Дружини. Більше за пр. тел. 796 890400

## Оголошення

---

Інформуємо, що наша Парафія буде мати тільки **один парафіяльний рахунок: Bank Pekao 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124**. Він до цієї пори був призначений на утримання парафії, а відтепер він буде служити до усіх заходів.

---

**В суботу, 13.07.2019**, відбудеться **Відпуст у Хшанові**. В п'ятницю, 12.07, о 19.00 – Вечірня, а опісля нічне молитовне чужання. Субота: 10.30 – Молебень до Матері Божої; 11.00 - Архиерейська Служба Божа. Сердечно запрошуємо – Хшаново чекає на Вас!

*О. Григорій Столиця і Парафіяльна Рада.*

**Автокар з Ольштина для всіх, хто записався** буде виїжджати з Weźla Przesiadkowego (za budynkiem domu parafialnego) о год. 6.30. Більше інформації у п. Ірени Дербін і Любомири Ямруз.

---

**Від середи до п'ятниці 17-19 липня** відбудеться греко-католицьке паломництво до місця об'явлення Пресвятої Богородиці на Святій Горі Явір. Організовуємо поїздку на цю прощу з участю в **Лемківській Ватрі в Ждині**, зацікавлених просимо зветратись до А. Фаранчука, тел. 502 328 396.

---

Запрошуємо Вас на **III З'їзд мешканців та нащадків з сіл Тростянець і Грозьова**. Ми знову зустрінемося у вересні цього року в рідних селах наших предків. 12.09.2019 виїзд з Тшеб'ятова автокаром і пізніше траса в залежності від потребуючих з інших місцевостей; 13.09 приїзд на місце нічлігу і праці порядкові на кладовищі; 14.09 панахида на кладовищі у Тростянці і Грозьовій та вогнище; 15.09 Архиерейська Служба Божа в скансені у Сяноці та обід і наукова панель у ресторані БОНА у Сяноці; 16.09 поїздка до Львова і 17.09 повернення до дому. Контакт у Ольштині: Іван Курий 604 062744.

---

Звертаємося до усіх парафіян посприяти у заходах з нагоди **40-ліття нашої парафії**. Будемо класти кістку спереду церкви і ззаду на дорогу до церкви, робити конструкцію на дзвін, також будемо малювати стіни церкви та робити вітраж на вікнах над хором. **Просимо про поміч і фінансову підтримку!**